

EN

REPLACING THE BATTERIES

To insert the batteries, open the velcro in the bottom of the airplane and reveal the battery compartment inside the pocket 1. Unscrew the cover (on the underside of the ball) with a cross head screwdriver 2 and insert 3 x LR44 1.5v (AG13) batteries, as shown 3, ensuring correct polarity. Replace battery cover. Please remove batteries when this toy is not in use for long periods.

HOW TO PLAY

For fun sounds and music slide the tab to the "On" position, 4 and tap the airplane. Attaches to stroller, carrycot, gym etc.

DE

BATTERIEWECHSEL

Zum Einlegen der Batterien öffnen Sie den Klettverschluss am Boden des Flugzeuges um an das Batteriefach im Inneren der Tasche 1 zu gelangen. Schrauben Sie den Deckel (auf der Unterseite des Balles) mit einem Kreuzschlitz-Schraubenzieher 2 auf und legen Sie 3 x LR44 1,5v (AG13) Batterien wie gezeigt 3 ein. Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt eingelegt sind. Schließen Sie das Batteriefach. Entfernen Sie bitte die Batterien, wenn das Spielzeug für einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.

SPIELANLEITUNG

Für lustige Sounds und Musik schieben Sie den Schalter in die "On" 4 und tippen Sie auf das Flugzeug. Anzubringen am Kinderwagen, der Wiege, des Spielbogens etc.

FR

REPLACEMENT DES PILES

Pour insérer les piles, ouvrir le velcro sous l'avion et dégager le compartiment à piles de l'intérieur du panier 1. Dévisser le cache (sous le ballon) à l'aide d'un tournevis cruciforme 2 et insérer 3 piles LR44 1,5v (AG13) comme indiqué sur le point 3 et respectant bien la polarité. Remplacer le cache et le revisser. Remplacer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.

UTILISATION

Pour jouer avec le son et la musique, s'assurer que le curseur est sur "On" 4 et secouer l'avion. S'attache sur la poussette, le landau, le parc.

HE

החלפת סוללות

להכנסת הסוללות, השתמש במברג פיליפס כדי לשחרר את הבריגים המחזיקים את מכסה תא הסוללות 4. נתקו את המכסה והכניסו 3 סוללות AAA 1,5v וולט (LR44). לפי התרשים. וודאו כי קוטביות הסוללות נכונה 3. החזירו את מכסה תא הסוללות למקומו. אנה הוציאו את הסוללות כאשר הצעצוע אינו בשימוש לתקופות ארוכות.

כיצד לשחק

וודאו שכפתור ההפעלה נמצא במצב "On" 4. מוסיקה וצלילים מהנים ומפתחים יושמעו עם טיחה על המוט. הצעצוע מתחבר בקלות לעגלה, לעריסה, למסטיח פעילות ועוד.

ES

CAMBIO DE LAS PILAS

Para insertar las baterías, abra el velcro en el fondo del avioncito y descubra el compartimento de las baterías dentro del bolsillo 1. Desentornille la cubierta (en la parte inferior de la bola) con la ayuda de un destornillador de cabeza cruzada 2 y coloque 3 baterías LR44 1.5v (AG13), como se muestra 3, asegurando la correcta polarización. Coloque nuevamente la cubierta. Por favor remueva las baterías cuando no se utiliza el juguete durante mucho tiempo.

CÓMO JUGAR

Para escuchar música coloque el interruptor en la posición "On", 4 y toque el avioncito. Se puede acoplar a un cochecito, a un capazo, etc.

RU

Добавление батареек

Чтобы вставить батарейки, достаньте батарейный отсек из кармана под застёжкой велкро 1. Отвинтите крышку (на нижней стороне шарика) с помощью крестообразной отвертки 2 и вставьте 3 батарейки, тип 1,5v LR44 (AG13), как показано на рисунке 3, обеспечив правильную полярность. Верните крышку батарейного отсека на место. Пожалуйста, выньте батарейки, если игрушка не используется в течение длительного периода.

Инструкции к игре

Для воспроизведения звуков и мелодий передвиньте 4 выключатель в положение "On", а затем легко коснитесь по самолёту. Крепится на коляску, кроватку, развивающий коврик и т.д.

IT

SOSTITUZIONE DELLE BATTERIE

Para insertar las baterías, abra el velcro en el fondo del avioncito y descubra el compartimento de las baterías dentro del bolsillo. Desentornille la cubierta (en la parte inferior de la bola) con la ayuda de un destornillador de cabeza cruzada 2 y coloque 3 baterías LR44 1.5v (AG13), como se muestra 3, asegurando la correcta polarización. Coloque nuevamente la cubierta. Por favor remueva las baterías cuando no se utiliza el juguete durante mucho tiempo.

COME GIOCARE

Para escuchar música coloque el interruptor en la posición "On", 4 y toque el avioncito. Se puede acoplar a un cochecito, a un capazo, etc.

EN CAUTION

- Take special care to ensure batteries are inserted correctly, observing (+) and (-) marks on battery and product.
Removal and replacement of batteries should be carried out by an adult or under adult supervision.
Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
Rechargeable batteries must be removed from product before recharging.
Removal and recharging of rechargeable batteries should be carried out by an adult or under adult supervision.
Avoid short-circuiting the contacts in the battery compartment or the battery terminals.
Remove exhausted batteries from product.
Do not mix old (used) and new batteries or batteries of different types, eg. rechargeable alkaline or batteries of a different make/brand.
Do not attempt to power battery products by the introduction of mains supply or separate power supplies, and do not attempt to plug any part of this product into the mains supply.
Dispose of exhausted batteries safely, and never dispose of batteries in a fire.
Remove batteries from product after use or if storing for long periods.
Periodically examine product for signs of damage to electrical parts and do not play with until damage has been properly examined.
Only use batteries of the same or equivalent type to those recommended.
Please retain the above information for future reference.

Use of rechargeable batteries is not recommended for this product

FR ATTENTION

- Prendre bien soin de disposer correctement les piles ou accumulateurs en respectant les indications (+) et (-) sur les piles et sur le produit.
L'enlèvement et le remplacement des piles ou accumulateurs doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance.
Ne pas essayer de recharger les piles.
Les piles rechargeables (accumulateurs) doivent être enlevées du produit avant le rechargement.
L'enlèvement et la charge d'accumulateur doivent être effectués par un adulte ou sous sa surveillance.
Éviter de mettre les contacts du compartiment à piles, ou les pôles des piles ou accumulateurs en court circuit.
Oter les piles (ou accumulateurs) usagés du produit.
Ne pas utiliser simultanément des piles neuves et des piles usagées, de même que des piles différentes (salines et alcalines) ou des piles et des accumulateurs.
Ne pas essayer d'alimenter des produit à piles à partir du secteur ou de toute autre source de courant et ne pas essayer de brancher une quelconque partie du produit sur le secteur.
Stocker les piles usagées en sécurité, et ne jamais les mettre au feu.
Oter les piles ou accumulateurs du produit après usage, lors de longues absences d'utilisation.
Examiner régulièrement le produit sur d'éventuels dommages aux parties électriques, et ne pas utiliser tant que ceux-ci ne sont pas résolus.
Utiliser seulement des piles ou accumulateurs identiques ou de même type que celles recommandées.
Garder cette notice pour information.

Utiliser des piles rechargeables n'est pas recommandé pour ce produit

ES PRECAUCION

- Asegúrese de que las pilas han sido colocadas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+) (-) de las pilas y del producto.
Las pilas deben ser cambiadas por un adulto o bajo su supervisión.
No intente recargar pilas que no sean recargables.
Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de recargarlas.
La remoción y la recarga de las pilas debe hacerse por un adulto o bajo su supervisión.
Evite los cortocircuitos en las pilas o en el compartimento de éstas.
Quite las pilas gastadas del producto.
No mezcle pilas nuevas y usadas o de diferentes tipos: recargables o alcalinas o de marcas diferentes.
No intente aplicar sobrecargas de energía con unidades sobrecargadas de energía, tampoco intente enchufar este producto a la red general.
Las pilas gastadas no deben ser tiradas al fuego en ningún caso.
Quite las pilas del producto si no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
Examine periódicamente el producto si hay indicios de daño en las partes eléctricas de éste.
De detectarse daños, no utilice el producto hasta repararlo.
Usar solo pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado.
Por favor, conserve esta dirección para caso de consulta.

SE RECOMIENDA NO UTILIZAR PILAS RECARGABLES PARA ESTE PRODUCTO

IT ATTENZIONE

- Assicurarsi che le pile siano inserite correttamente e che il segno positivo (+) e negativo (-) sul prodotto e sulla pila coincidano.
L'inserimento di nuove pile dovrebbe essere effettuato da un adulto o, comunque, sotto la supervisione di un adulto.
Non tentari di ricaricare pile non ricaricabili.
Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di riporre sotto carica.
Il caricamento di pile ricaricabili dovrebbe essere fatto da un adulto o, comunque, sotto la sua supervisione.
Evitare corto circuiti nel vano pile.
Togliere le pile dal prodotto quando sono scariche.
Non mischiare pile vecchie e nuove o di diverso tipo (ad esempio, ricaricabili ed alcaline).
Non provare a rifornire di energia elettrica prodotti a pila, attraverso l'introduzione di cavi di alimentazione; dovrebbe essere fatto da un adulto o, comunque, sotto la sua supervisione.
Non gettare mai pile nel fuoco.
Togliere le pile dal prodotto quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
Esaminare periodicamente il prodotto per prevenire eventuali danni a parti elettriche; non giocare con il prodotto finché gli eventuali guasti non siano stati riparati.
Utilizzare esclusivamente pile identiche o equivalenti al tipo raccomandato.
Conservare queste informazioni come riferimento futuro.

L'USO DI BATTERIE RICARICABILI NON È CONSIGLIATO PER QUESTO PRODOTTO

DE VORSICHT

- Bitte stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt wurden, beachten Sie das (+) und (-) Zeichen auf den Batterien sowie auf dem Produkt.
Das Einsetzen und Herausnehmen der Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person durchgeführt werden.
Versuchen Sie nie, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
Zum Wiederaufladen der Batterien diese aus dem Produkt nehmen.
Das Herausnehmen und Aufladen von wiederaufladbaren Batterien sollte nur von einer erwachsenen Person oder unter Aufsicht einer solchen durchgeführt werden.
Vermeiden Sie einen Kurzschluss der Kontaktpunkte des Batteriefachs oder der Batterien.
Entfernen Sie leere Batterien.
Mischen Sie keine alten (gebrauchten) und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen, z. B. wiederaufladbare und alkalische.
Versuchen Sie nicht, batteriebetriebene Produkte mit Strom zu versorgen oder Teile des Produktes an das Stromnetz anzuschließen.
Entsorgen Sie die leeren Batterien vorschriftsmäßig und werfen Sie diese nicht ins Feuer.
Entfernen Sie die Batterien nach Gebrauch oder vor längerer Nichtbenutzung des Produktes.
Untersuchen Sie die elektrischen Teile des Produktes regelmäßig auf Beschädigungen und benutzen Sie es nicht, bevor evtl. Schäden behoben sind.
Verwenden Sie nur gleichwertige Batterien wie empfohlen.
Bitte bewahren Sie diese Information für den zukünftigen Gebrauch auf.

VERWENDEN SIE KEINE WIEDERAUFLADBAREN BATTERIEN FÜR DIESES PRODUKT

HE אזהרה

- ודאו כי הסוללות מונכנסות בצורה נכונה. שימו לב לסימני הפלוס והמינוס על הסוללה ועל המוצר.
הסרה והחזרה של הסוללות תבוצע על ידי מבוגר או בהשגחתו.
אין לנסות לטעון מחדש סוללות שאינן נטענות.
הסירו סוללות נטענות מהמוצר לפני טעינתו מחדש.
הסרה והטעינה המחדשת של סוללות נטענות יבוצעו על ידי מבוגר או בהשגחתו בלבד.
מנעו קצר בתא הסוללות או במגע הסוללות.
הוציאו מהמוצר סוללות שהתרוקנו.
אין לערב סוללות ישנות (מושמות) וחדשות, או סוללות סמוכים סוגים (סוללות אלקליות/נטענות או סוללות של חברות שונות).
אין לנסות להפעיל מוצר המופעל על ידי סוללות על ידי חיבורו לשקע חשמלי או ליקור כוח מופד.
העליכו סוללות ריקות למיכל המיועד לכך, ונעולם על לאט.
בוציאו את הסוללות מהמוצר לאחר השימוש, או במקרים של תקופות ארוכות של חוסר שימוש.
רפענו לפעם, בדקו בקצרה שלמותם של החלקים החשמליים של המוצר, אם מתגלה נזק, אין להשתמש במוצר עד שתוקנו.
השתמשו בסוללות הסוג המומלץ בלבד (או סוג השקול לו).
שמרו את המידע הביל לעיון בעתיד.

אל מומלץ להשתמש בסוללות נטענות במוצר זה

RU Предупреждение

- Особо тщательно проверьте, правильно ли вставлены батарейки, с учетом отметок (+) и (-) на батарейке и на продукте.
Извлечение и замена батареек должны выполняться взрослыми или под наблюдением взрослых.
Не пытайтесь заменить одноразовые батарейки.
Перед зарядкой батареек многоразового пользования их следует извлечь из продукта.
Извлечение и замена батареек многоразового пользования должны выполняться взрослыми или под наблюдением взрослых.
Следите, чтобы не было коротких замыканий контактов в частях батареек и или в клеммах аккумулятора.
Нерабочие батарейки следует извлечь из продукта.
Не смешивайте старые (использованные) и новые батарейки или батарейки разного вида, то есть многоразовые щелочные или батарейки другого типа/марки.
Не пытайтесь включить продукты на батарейках с помощью питающей сети или отдельных источников питания и не пытайтесь какую-либо из частей продукта вставить в сеть.
Выбрасывайте использованные батарейки, соблюдая безопасность, и никогда не кладите их в огонь.
Использованные батарейки или долго хранившиеся батарейки выньте из продукта.
Периодически проверяйте продукт на предмет обнаружения следов ущерба электрических частей и не играйте до проведения тщательной проверки ущерба.
Используйте батарейки только того типа, который рекомендуется, или аналогичного типа.
Пожалуйста, сохраните данную информацию для дальнейшего использования.

Для данного продукта не рекомендуются батарейки многоразового пользования

EN

Attention:

- Discard all packaging and fasteners before giving toy to child.
- Styles and colors may vary.
- Wipe clean with damp cloth.

DE

Achtung:

- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und Schnüre, bevor Sie das Spielzeug einem Kind geben.
- Stile und Farben können variieren.
- Mit feuchtem Tuch reinigen.

FR

Attention:

- Retirer l'emballage et les attaches avant de donner le jouet à l'enfant.
- Le style et les couleurs peuvent varier.
- Nettoyer avec un chiffon humide.

HE

שימו לב:

- סלקו חלקי אריזה וסוגרים
- לפני שתתנו את הצעצוע לילד.
- העיצוב והצבעוניות עשויים להשתנות ממוצר למוצר.
- לניקוי הצעצוע, יש לנגבו במטלית לחה.
- אין להשאיר ילד משחק ללא השגחה מבוגר.

ES

Atención:

- Deseche todo el empaquetado y alambres antes de dar el juguete al niño.
- Estilos y colores susceptibles de variación
- Limpieza con un paño húmedo.

RU

Предупреждение:

- удалите все упаковочные элементы и крепления перед тем как дать игрушку ребенку.
- стилистика и цвета исполнения игрушки могут отличаться.
- протрите перед использованием влажной тканью.

IT

Attenzione:

- Rimuovere tutti gli imballi e le fascette prima di dare il giocattolo al bambino
- Forme e colori possono variare.
- Pulire con un panno umido.

Item Number 40147/40148

Made in China

Fabriqué en Chine

© 2017 GME

2L



**TAP 'N' PLAY
MUSICAL PLANE**

Om⁺

FCC STATEMENT: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

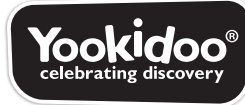
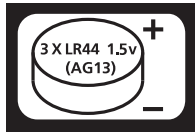
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment doesn't cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV / technician for help.



- Requires 3 X LR44 1.5v (AG13) batteries, included for demo purposes only.
- Fonctionne avec 3 piles de type LR44 1.5v (AG13), incluses uniquement pour la démonstration.
- Requiere 3 baterías LR44 1.5v (AG13), incluidas para fines de demostración solamente.
- Richiede 3 batterie LR44 1.5v (AG13), include solo a fine dimostrativo.
- Für den Betrieb sind drei LR44 1.5v (AG13) Batterien erforderlich. Die im

Lieferumfang enthaltenen Batterien eignen sich ausschließlich für Demonstrationszwecke.

- המוצר מופעל על ידי 3 סוללות 1.5v LR44 (AG13) הכלולות לשם ההדגמה בלבד.
- Необходимы 3 батарейки LR44 1.5v (AG13), которые добавлены в игрушку только для демонстрации.

www.yookidoo.com (1.4.18)
This product meets or exceeds the safety requirements of **ASTM F963**.
Ce produit répond aux normes de sécurité **ASTM F963** ou excède celles-ci

EN

INSTRUCTION LEAFLET**Please read and retain for future reference.**

On the go motion activated airplane, friendly cow/dog with crinkly ears, musical sound effects and teether. Can be easily operated by baby for teaching cause & effect and developing motor skills. On/Off switch for silent play, includes a Yookidoo clip to hang your toy almost anywhere.

Contents:

- 1 Electronic airplane.
- 1 Yookidoo Clip.

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG**Bitte lesen und gut aufbewahren.**

Durch Bewegung aktiviertes Flugzeug mit freundlicher Kuh/Hund und knisternden Ohren, musikalischen Effekten und Beißring. Lässt sich von Babys ganz leicht bedienen wodurch sie den Zusammenhang von Ursache und Wirkung lernen und motorische Fähigkeiten entwickeln. Ein-/Ausschalter für leises Spielen. Kann mit dem Yookidoo Clip fast überall befestigt werden.

Inhalt:

- 1 Elektronisches Flugzeug.
- 1 Yookidoo Clip.

FR

MODE D'EMPLOI**Lire et garder les instructions pour toute consultation ultérieure.**

Hochet en forme d'avion réagissant au mouvement avec musique et effets sonores, sympathique vache/chien avec oreilles à effet bruisant. Peut être facilement activé par l'enfant, lui apprenant ainsi le concept de cause à effet. Bouton On/Off pour jouer en mode silencieux. Clip Yookidoo pour l'attacher presque partout.

Contient:

- 1 Hochet électronique en forme d'avion.
- 1 Clip Yookidoo.

HE

הוראות הפעלה

אנו ממליצים לקרוא את ההוראות ולשמור דף זה לשימוש עתידי. מטוס צעצוע נייד לתינוקות עם כנב/פרה המנגן ומפיק צלילים מהנים כשטופחים עליו. ניתן להפעלה בקלות על ידי התינוק. מלמד סיבה ותוצאה ומפתח כישורים מוטוריים. מגיע עם קליפס לתלייה על גבי העגלה, הסל קל ועוד.

תכולה:

- 1 מטוס רעשן אלקטרוני
- 2 קליפס יוקידו

ES

FOLLETO DE INSTRUCCIONES**Lea y guarde para futuras referencias.**

Avioncito portable activado mediante movimiento, perro/vaca amigable con oreja fruncidas, efectos musicales y mordedor. Puede ser fácilmente activado por el bebé para enseñarle causa y efecto y desarrollar sus habilidades motoras. Interruptor On/Off para un silencioso juego. Contiene: un broche Yookidoo para colgar el juguete en casi todo lugar.

Contenido:

- 1 Avioncito electrónico.
- 1 Broche Yookidoo.

RU

Вкладыш с инструкцией**Пожалуйста, прочитайте и сохраните для использования в будущем.**

Активируемый движением самолет с фигуркой коровки/щенка с музыкальными эффектами, шуршалкой и прорезывателем. Во время игры ребенок изучает причинно-следственные связи, развивает навыки моторики. Возможность выключения звука. Зажим для подвешивания.

В комплект входит:

- 1 самолет на батарейках.
- зажим.

IT

FOLGLO D'ISTRUZIONI**Leggere e conservare per futuro riferimento.**

Aereo attivato in movimento, amichevoli mucca/cane con orecchie increspate, effetti sonori musicali e dentaruolo. Può essere facilmente azionato dal neonato per imparare la causa e l'effetto e per sviluppare le abilità motorie. L'interruttore on/off per il gioco silenzioso comprende un fermaglio Yookidoo per appendere il gioco quasi dovunque.

Contenuto:

- 1 Aeroplano elettronico.
- 1 Fermaglio Yookidoo.